

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

BOXING SET

GB

BOXING SET

Instructions for use

DE AT CH

BOXSET

Gebrauchsanweisung

SK

SÚPRAVA NA BOXOVANIE

Návod na používanie



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



08/2023

Delta-Sport-Nr.: KB-13103

05.23.2023 / PM 1:52

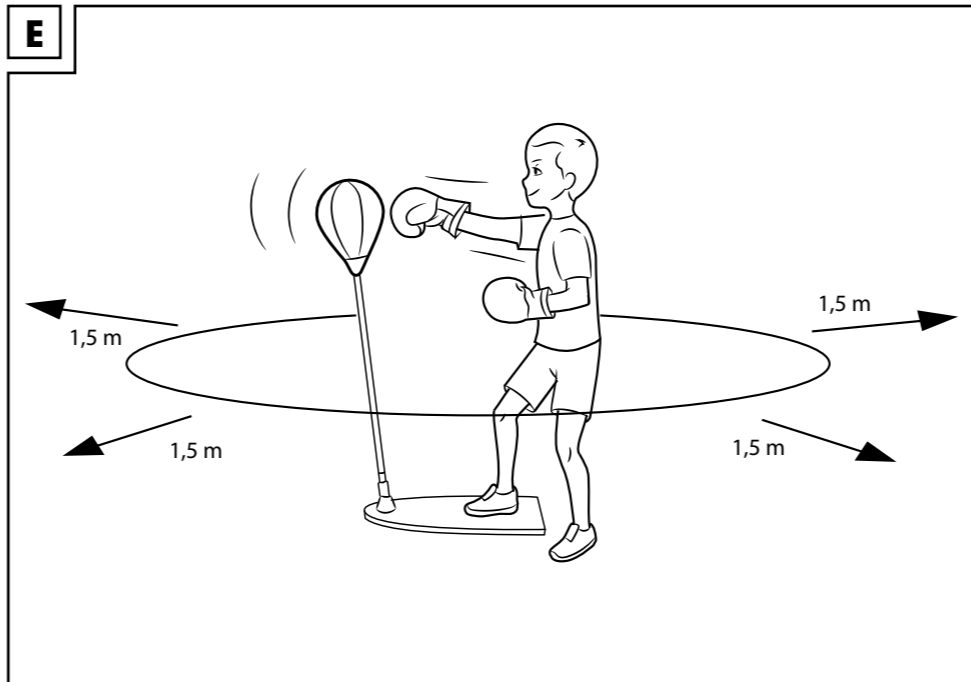
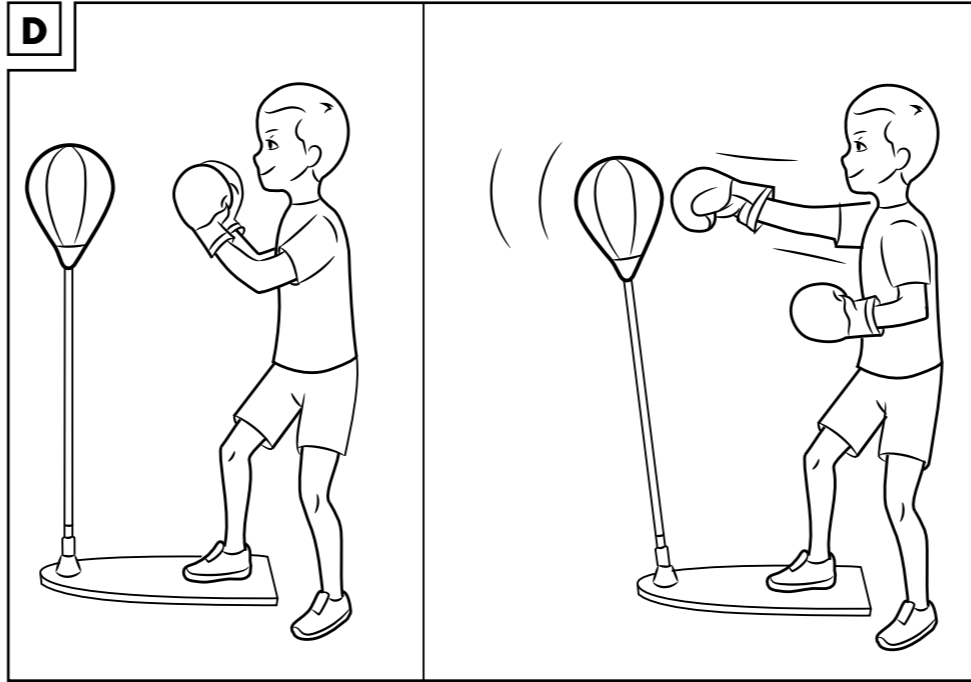
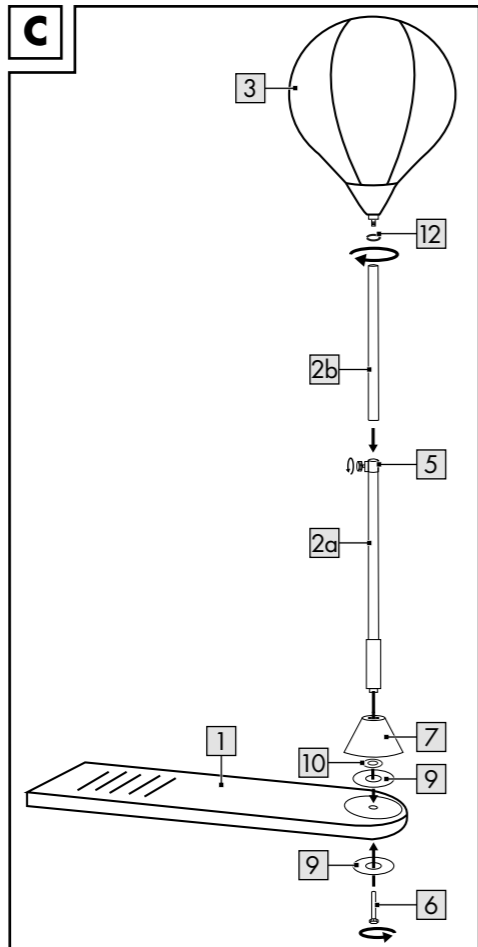
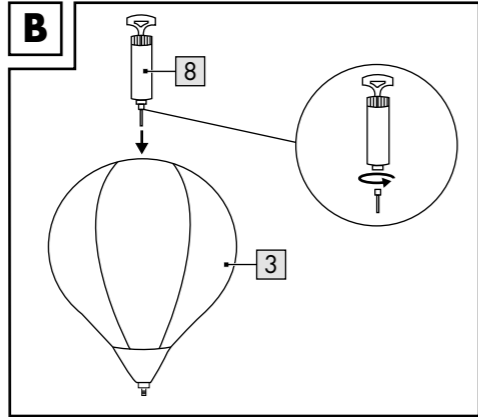
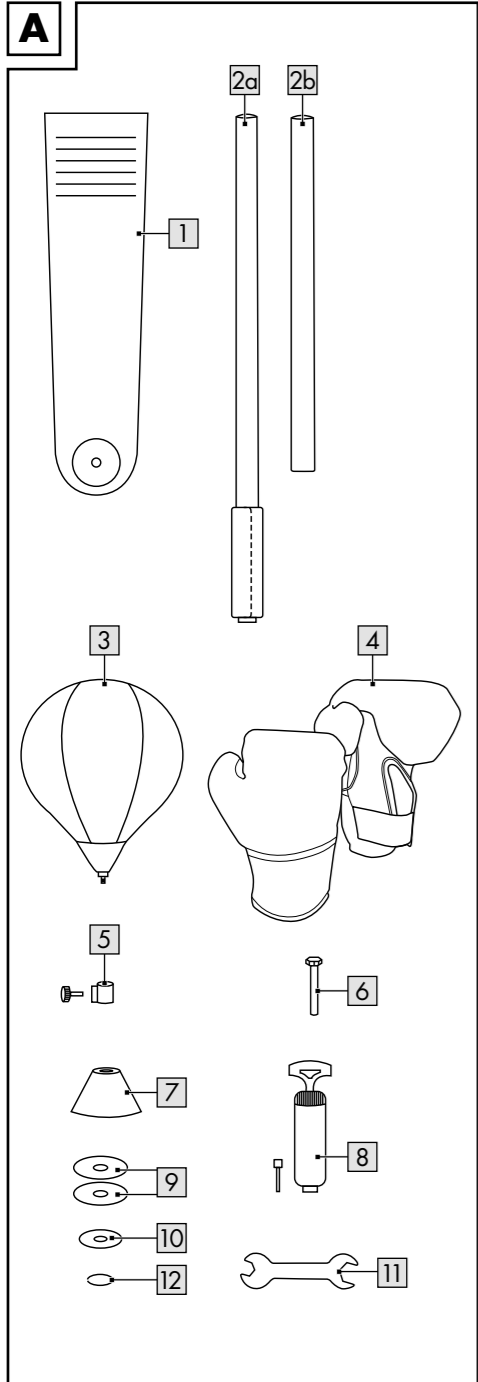
IAN 425364_2301



IAN 425364_2301

GB SK
DE AT CH

GB	Usage and safety information	Page	5
SK	Pokyny pre používanie a bezpečnosť	Stranu	7
DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	9



Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x doska na státie (1)
- 1 x spodná tyč (2a)
- 1 x horná tyč (2b)
- 1 x boxérsky vak (3)
- 2 x boxérska rukavica (4)
- 1 x spojovací kus (5)
- 1 x skrutka (6)
- 1 x podstavec tyče (7)
- 1 x vzduchová pumpa (8)
- 2 x podložka veľká (9)
- 1 x podložka malá (10)
- 1 x otvorený kľúč (11)
- 1 x pružná podložka (12)
- 1 x návod na používanie

Technické údaje

Prípustný prevádzkový tlak: max. 0,2 bar



Dátum výroby (mesiac/rok):
08/2023

CE Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:
2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

Určené použitie

Tento výrobok je hračka pre deti od 6 rokov a iba pre použitie vnútri.

⚠ Bezpečnostné pokyny

- Tento výrobok nesmú používať deti do 6 rokov.
- Boxérske rukavice: upozornenie. Táto hračka neposkytuje ochranu.
- Upozornenie. Všetok obalový a upevňovací materiál nie je súčasťou hračky a musíte ho z bezpečnostných dôvodov odstrániť predtým, než výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Upozornenie. Používať iba pod dozorom dospelých.
- Pred prvým použitím: Spolu so svojim dieťaťom si prečítajte informácie pre používateľa.
- Výrobok môže používať v rovnaký čas vždy len jedna osoba.
- Okolo miesta cvičenia musí byť voľný priestor min. 1,5 m (obr. E).
- Výrobok používajte len na plochom, vodorovnom a nešmyklavom podklade.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti schodov alebo schodiskových odpočívadiel.
- Výrobok smie byť zmontovaný iba dospelou osobou, aby sa predišlo poraneniu spôsobenému nesprávnou manipuláciou. Dbajte na to, aby sa výrobok použil až po úplnej montáži.
- Výrobok môžu nafukovať len dospelé osoby.
- Ako plniace médium možno používať len vzduch.
- Výrobok nenafukujte ústami, pretože môže dôjsť k závratom.
- Na nafúknutie výrobku použite výlučne dodanú vzduchovú pumpu.
- Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave. Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- Výrobok pravidelne skontrolujte na poškodenia alebo opotrebovania.
- V prípade poškodenia sa výrobok nesmie viac používať.
- Dbajte na to, aby bola pružina pri používaní stále zakrytá krytom pružiny. Hrozí nebezpečenstvo pomliaždenia.
- Nepoužívajte výrobok, ak ste zranený alebo ste zdravotne obmedzený.

Montáž

1. Na pumpu naskrutkujte ihlu pumpy a navlhčite ju.
2. Nafúknite boxérsky vak (3) (obr. B).

Upozornenie: Ihlu pumpy zasuňte úplne do boxérskeho vaku.

3. Výrobok položte podľa obrázku C.
4. Nastavte požadovanú výšku tak, že otáčate skrutkou spojovacieho kusu (5) a hornú tyč (2b) buď vytiahnite alebo zasuňte.

Upozornenie: Zohľadnite minimálnu hĺbku zasunutia hornej tyče (2b), neprekračujte nanesenú značku.

Použitie (obr. D)

- Pred použitím skontrolujte, či kryt pružiny úplne zakrýva pružinu.
- Výrobok stále používajte s dodanými boxérskymi rukavcami (4).
- Jednu nohu postavte na dosku na státie (1) a vykonajte jeden, resp. viaceré údery.

Upozornenie: Dbajte na to, aby sa vaša noha nachádzala celá na doske na státie.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistíte iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Boxérske rukavice nie sú vhodné na pranie v práčke.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného použitia (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú. Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 425364_2301



Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Standbrett (1)
- 1 x untere Stange (2a)
- 1 x obere Stange (2b)
- 1 x Schlagbirne (3)
- 2 x Boxhandschuh (4)
- 1 x Verbindungsstück (5)
- 1 x Schraube (6)
- 1 x Stangenbasis (7)
- 1 x Luftpumpe (8)
- 2 x Unterlegscheibe, groß (9)
- 1 x Unterlegscheibe, klein (10)
- 1 x Maulschlüssel (11)
- 1 x Federring (12)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Zulässiger Betriebsdruck: max. 0,2 bar



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
08/2023

CE Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU - Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 6 Jahren und nur für die Verwendung im Innenbereich bestimmt.

Sicherheitshinweise

- Dieser Artikel darf nicht von Kindern unter 6 Jahren verwendet werden.
- Boxhandschuhe: Achtung. Dieses Spielzeug bietet keinen Schutz.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Benutzung nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Vor dem ersten Gebrauch: Benutzerinformation zusammen mit Ihrem Kind lesen.
- Der Artikel darf immer nur von einer Person zur Zeit benutzt werden.
- Um den Verwendungsbereich muss ein Freibereich von mind. 1,5 m zu allen Seiten vorhanden sein (Abb. E).
- Verwenden Sie den Artikel nur auf einem flachen, waagerechten und rutschfesten Untergrund.
- Verwenden Sie den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Absätzen.
- Der Artikel darf nur von einem Erwachsenen montiert werden, um Verletzungen durch unsachgemäße Handhabung zu vermeiden. Achten Sie darauf, den Artikel erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Nur von Erwachsenen aufpumpen lassen.
- Als Füllmedium darf nur Luft verwendet werden.
- Nicht mit dem Mund aufblasen, da es ansonsten zu Schwindelanfällen kommen kann.
- Verwenden Sie zum Aufpumpen des Artikels ausschließlich die mitgelieferte Luftpumpe.
- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden. Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Untersuchen Sie den Artikel regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Bei Beschädigungen dürfen Sie den Artikel nicht mehr verwenden.
- Achten Sie darauf, dass während der Verwendung die Feder stets von der Feder-Abdeckung bedeckt ist. Es besteht Quetschgefahr.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind.

Montage

1. Schrauben Sie die Pumpnadel auf die Pumpe und feuchten Sie sie an.
2. Pumpen Sie die Schlagbirne (3) auf (Abb. B).
Hinweis: Stecken Sie die Pumpnadel vollständig in die Schlagbirne hinein.
3. Bauen Sie den Artikel gemäß Abbildung C auf.
4. Stellen Sie die gewünschte Höhe ein, indem Sie an der Schraube des Verbindungsstücks (5) drehen und die obere Stange (2b) entweder herausziehen oder hineinschieben.

Hinweis: Beachten Sie die Mindesteinstecktiefe der oberen Stange (2b), überschreiten Sie nicht die angebrachte Markierung.

Verwendung (Abb. D)

- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Feder-Abdeckung vollständig die Feder bedeckt.
- Verwenden Sie den Artikel stets mit den mitgelieferten Boxhandschuhen (4).
- Stellen Sie einen Fuß auf das Standbrett (1) und führen Sie einen bzw. mehrere Schläge aus.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich Ihr Fuß vollständig auf dem Standbrett befindet.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Die Boxhandschuhe sind nicht waschmaschinengeeignet.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder un erreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden.

Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.
Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 425364_2301

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

